

P-touch

D210

Manual de utilizare

Română

Cu noul aparat de etichetare Brother P-touch, puteți crea o mare varietate de etichete autoadezive personalizate. Acest aparat de etichetare folosește benzi Brother „TZe” cu lățimi cuprinse între 3,5 mm și 12 mm. Casetele de bandă „TZe” sunt disponibile în mai multe culori și dimensiuni. Vizitați www.brother.com pentru a consulta o listă completă a benzilor compatibile cu aparatul dvs.

Citiți cu atenție acest manual înainte de a începe și păstrați-l la îndemână pentru referințe viitoare.



LAH201001

Măsurile de siguranță

AVERTIZARE

Indică o situație potențial periculoasă care, dacă nu este evitată, ar putea cauza moartea sau răni grave.

Respectați aceste instrucțiuni pentru a evita incendiile, arsurile, vătămările corporale, electrocutarea, deteriorarea, supraîncălzirea, apariția unui miros anormal sau a fumului.

- Folosiți întotdeauna tensiunea specificată și adaptorul AC sugerat (AD-24ES) pentru aparatul de etichetare P-touch pentru a evita orice deteriorare sau defecțiune.
- Nu atingeți aparatul de etichetare P-touch în timpul unei furtuni cu descărcări electrice.
- Nu utilizați aparatul de etichetare P-touch/adaptorul AC în locuri cu umiditate ridicată precum băile.
- Nu supraîncărcați cablul de alimentare.
- Nu deteriorați cablul de alimentare sau fișa și nu așezați obiecte grele pe acestea. Nu îndoiți și nu trageți forțat cablul de alimentare. Țineți întotdeauna cu mâna de adaptorul AC atunci când îl deconectați de la priză electrică.
- Asigurați-vă că fișa este complet introdusă în priză electrică. Nu folosiți o priză slabă.
- Nu udați aparatul de etichetare P-touch/adaptorul AC/fișa de alimentare/bateriile, de exemplu, prin manevrarea lor cu mâinile ude sau vărsarea de lichide pe acestea.
- Dacă bateriile curg, lichidul care ajunge în contact cu ochii dvs. poate cauza pierderea vederii; clătiți imediat ochii cu apă curată din abundență și consultați de urgență un medic.
- Nu dezasamblați și nu modificați aparatul de etichetare P-touch/adaptorul AC/bateriile.
- Nu permiteți intrarea în contact a obiectelor metalice cu polii plus și minus ai bateriei.
- Atunci când schimbați bateriile, nu utilizați obiecte ascuțite, precum pensete sau stilourile metalice.
- Nu aruncați bateriile în foc și nu le expuneți la căldură.
- Deconectați adaptorul AC, scoateți bateriile imediat și opriți utilizarea aparatului de etichetare P-touch dacă observați orice miros anormal, căldură, decolorare, deformare sau orice lucru neobișnuit în timpul folosirii sau al depozitării.
- Nu utilizați o baterie deteriorată sau care curge, întrucât lichidul scurs ar putea ajunge pe mâinile dvs.
- Nu utilizați o baterie deformată sau care curge sau o baterie cu eticheta deteriorată întrucât aceasta poate genera o căldură excesivă.

ATENȚIE

Indică o situație potențial periculoasă care, dacă nu este evitată, poate cauza răni minore sau moderate.

Respectați aceste instrucțiuni pentru a evita vătămările corporale, scurgerea de lichid din baterii, arsurile sau supraîncălzirea.

- Când nu utilizați aparatul de etichetare P-touch, depozitați-l în locuri care nu sunt la îndemâna copiilor. În plus, nu permiteți copiilor să introducă în gură componentele aparatului de etichetare P-touch sau etichete. Dacă a fost înghițit un obiect, solicitați îngrijiri medicale.
- Nu atingeți componentele metalice din apropierea capului de imprimare imediat după imprimare.
- Nu atingeți lama cutter-ului.
- Dacă lichidul scurs din baterii ajunge pe pielea sau pe hainele dvs., clătiți imediat cu apă curată.
- Scoateți bateriile și deconectați adaptorul de c.a. dacă nu intenționați să folosiți aparatul de etichetare P-touch pentru o perioadă lungă de timp.
- Utilizați numai tipul de baterii indicat. Nu folosiți baterii vechi și noi împreună, nu amestecați diferite tipuri și modele de baterii cu nivel diferit de încărcare sau de la producători diferiți. Nu introduceți bateriile cu polii plus și minus inversați.
- Nu scăpați și nu supuneți șocurilor aparatul de etichetare P-touch/adaptorul de c.a.
- Nu apăsați ecranul cu cristale lichide (LCD).
- Nu introduceți degetele în aparatul de etichetare P-touch atunci când închideți capacul casetei.
- Înainte de a utiliza baterii reincărcabile Ni-MH, citiți cu atenție instrucțiunile referitoare la baterii și la încărcătorul de baterii și asigurați-vă că le utilizați în mod corect.
- Atunci când utilizați baterii reincărcabile Ni-MH, încărcați-le într-un încărcător de baterii dedicat, înainte de a le utiliza.

Măsurile generale de precauție

- În funcție de locație, material și condițiile de mediu, este posibil ca eticheta să se dezlipască sau să nu mai poată fi înlăturată, culoarea etichetei se poate schimba sau se poate transfera pe alte obiecte. Înainte de a aplica eticheta, verificați condițiile de mediu și materialul.
- Nu folosiți aparatul de etichetare P-touch în orice fel sau scop care nu este descris în acest manual. Aceasta poate cauza accidente sau deteriorarea aparatului de etichetare P-touch.
- Folosiți numai benzi Brother TZe la aparatul de etichetare P-touch. Nu folosiți benzi care nu au marculajul TZe.
- Utilizați doar o cârpă moale și uscată pentru a curăța aparatul de etichetare; nu utilizați niciodată alcool sau solvenți organici.

- Utilizați o cârpă moale și fără scame pentru curățarea capului de imprimare. Nu atingeți niciodată capul de imprimare direct cu mâinile.
- Nu introduceți obiecte străine în fanta de ieșire a benzii, în conectorul adaptorului AC, în compartimentul bateriilor etc.
- Nu așezați aparatul de etichetare P-touch/bateriile/adaptorului de c.a. în lumina solară directă sau în ploaie, lângă surse de căldură sau aparate fierbinți, în nicio locație expusă la temperaturi extrem de ridicate sau scăzute (de exemplu, pe bordul sau partea din spate a autovehiculului dvs.), în locații cu umiditate ridicată sau praf.
- Nu aplicați o presiune prea mare pe maneta cutter-ului.
- Nu încercați să imprimați în cazul în care caseta este goală; acest lucru va deteriora capul de imprimare.
- Nu trageți banda în timpul imprimării sau al alimentării; acest lucru va deteriora banda și aparatul de etichetare P-touch.
- Toate datele stocate în memorie se vor pierde în caz de defectare sau reparare a aparatului de etichetare P-touch sau dacă bateria se descarcă complet.
- Aparatul de etichetare P-touch nu are un dispozitiv de încărcare pentru bateriile reincărcabile.
- Este posibil ca textul imprimat să difere față de cel afișat pe ecranul LCD.
- Lungimea etichetei imprimate poate fi diferită față de lungimea afișată a etichetei.
- În timpul producției și transportului, pe afișaj este aplicată o bandă adezivă din plastic transparent, pentru protecție. Îndepărtați banda adezivă înainte de a începe utilizarea.
- Când aparatul este deconectat de la sursa de alimentare pentru mai mult de trei minute, tot textul, setările de formatare și fișierele text stocate în memorie vor fi șterse.

Declarație de conformitate (numai pentru Europa/Turcia)

Noi, Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,
Nagoya 467-8561 Japan

declaram că acest produs și adaptorul AC sunt în conformitate cu cerințele esențiale ale tuturor directivelor și reglementărilor relevante, aplicate în cadrul Comunității Europene.

Declarația de conformitate (DoC) poate fi descărcată de la Brother Solutions Center.

Vizitați <http://support.brother.com> și:

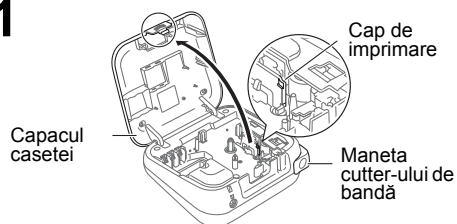
- selectați „Europe”
- selectați țara
- selectați „Manuale”
- selectați modelul
- selectați „Declarația de conformitate”
- faceți clic pe „Descărcare”

Declarația va fi descărcată ca fișier PDF.

1 PORNIREA

Sursa de alimentare și caseta de bandă

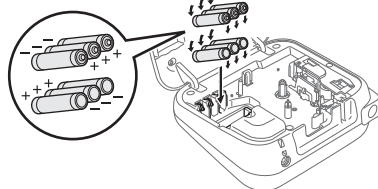
1



Deschideți capacul casetei, apăsând în zona indicată mai sus, aflată la extremitatea superioară a aparatului.

- Dacă este deja instalată o casetă de bandă, scoateți-o trăgând-o drept în sus. Dacă există baterii deja introduse, scoateți-le.
- Alimentarea trebuie să fie oprită atunci când înlocuiți bateriile sau casetele de bandă.

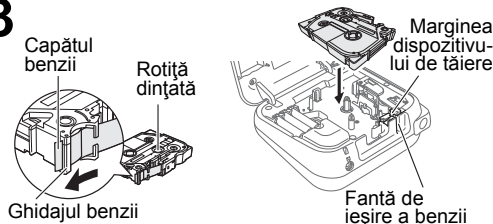
2



Introduceți șase baterii alcaline AAA (LR03) noi sau baterii Ni-MH (HR03) complet încărcate, asigurându-vă că ați orientat polii acestora în direcțiile corecte.

- Baterii alcaline:
Înlocuiți întotdeauna toate cele șase baterii în același timp, folosind altele noi.
- Baterii Ni-MH:
Înlocuiți întotdeauna toate cele șase baterii în același timp, folosind altele, complet încărcate.

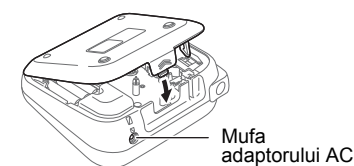
3



Introduceți o casetă de bandă și asigurați-vă că aceasta s-a blocat în poziția corectă.

- Capătul benzii trebuie să se alimenteze sub ghidajele pentru bandă.
- Folosiți numai benzi Brother TZe la acest aparat.

4



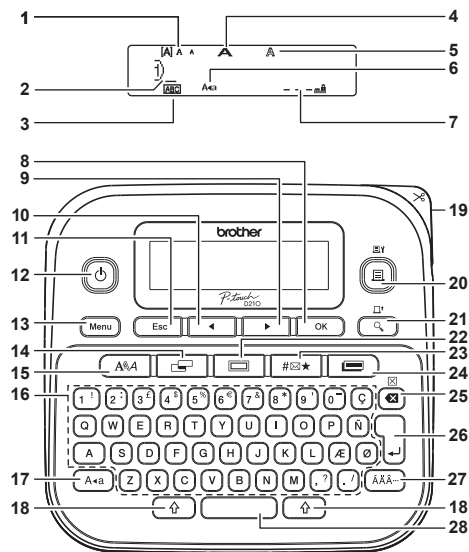
Închideți bine capacul casetei și asigurați-vă că acesta s-a blocat în poziția corectă.

NOTĂ

Când folosiți adaptorul AC (AD-24ES)

- Introduceți fișa cablului adaptorului în mufa adaptorului AC din partea superioară a aparatului.
- Introduceți fișa în cea mai apropiată priză electrică standard. Pentru copierea de rezervă a memoriei, recomandăm utilizarea de baterii alcaline AAA (LR03) sau de baterii Ni-MH (HR03) atunci când se folosește adaptorul AC.

Ecran LCD și tastatură



1. Mărime
2. Cursor
3. Subliniat/Cadru
4. Lățime
5. Stil
6. Majuscule
7. Lungime etichetă
Dacă ați selectat o anumită lungime de etichetă, va apărea și
8. Tasta OK
9. Tasta cursor: dreapta (utilizați împreună cu tasta Shift pentru a ajunge la sfârșitul textului).
10. Tasta cursor: stânga (utilizați împreună cu tasta Shift pentru a ajunge la începutul textului).
11. Tasta Esc (Renunțare)
12. Tasta de pornire/oprire
13. Tasta Menu (Menu)
14. Tasta Etichetă
15. Tasta pentru fonturi
16. Taste pentru caractere
17. Tasta majuscule
18. Tastă Shift
19. Maneta cutter-ului de bandă
20. Tasta Imprimare
21. Tasta Previzualizare
22. Tasta Cadru
23. Tasta Simbol
24. Tasta pentru biblioteca de șabloane
25. Tastă Backspace
26. Tasta Enter
27. Tastă Accent
28. Tasta Spațiu

NOTĂ

- Ecranul LCD afișează un rând de 15 caractere; cu toate acestea, textul care poate fi introdus este de maxim 80 de caractere.
- Selectați setările; apăsați tasta Spațiu pentru a reveni la setările implicite.
- La apăsarea tastei Previzualizare este afișată o imagine generată a etichetei, care poate diferi de eticheta reală atunci când este imprimată.
- Lungimea etichetei afișate pe ecranul LCD poate fi ușor diferită față de lungimea etichetei reale, atunci când este imprimată.

Specificații

Dimensiuni: (L x A x İ)	Aprox. 157 (L) x 150 (A) x 68 (İ) mm
Greutate:	Cca 490 g (fără baterii și casetă de bandă)
Sursa de alimentare:	Șase baterii alcaline AAA (LR03) Șase baterii Ni-MH (HR03)* ¹ Adaptor AC (AD-24ES)* ²
Casetă de bandă:	Bandă Brother TZe (lățime) 3,5 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm

*1 Vizitați Brother Solutions Center la <http://support.brother.com/> pentru cele mai recente informații despre bateriile recomandate.

*2 Adaptorul AC este opțional la modelele D210.

Conținutul cutiei

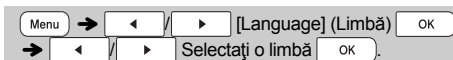
Aparat P-touch
Casetă de bandă starter
Adaptor AC (opțional la modelele D210)
Manual de utilizare

Configurarea inițială

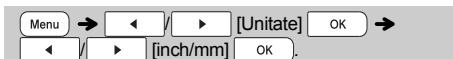
- 1 **Porniți aparatul.**
Introduceți șase baterii AAA sau conectați adaptorul AC (AD-24ES) și apoi apăsați

AC (AD-24ES) și apoi apăsați

- 2 **Setați limba.**
Setarea implicită este [Engleză].



- 3 **Setați unitatea de măsură.**
Setarea implicită este [mm].

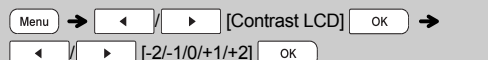


NOTĂ

- Aparatul se oprește automat dacă nu apăsați nicio tastă în decurs de cinci minute.
- Pentru a anula operațiunile, apăsați .
- După ce apăsați , apare „Acceptat” timp de aproximativ o secundă.

Reglarea contrastului ecranului LCD

Această funcție vă permite să setați luminozitatea ecranului LCD. Puteți selecta dintre cinci niveluri de luminozitate. Setarea implicită este [0].



- Pentru a reveni la setarea implicită, apăsați tasta Spațiu.
- După ce apăsați , apare „Acceptat” timp de aproximativ o secundă.

ATENȚIE

FOLOSIREA UNEI COMBINAȚII DE BATERII DIFERITE (PRECUM NI-MH ȘI ALCALINE) POATE CAUZA O EXPLOZIE. ELIMINAȚI BATERIILE CONSUMATE CONFORM INSTRUCȚIUNILOR.

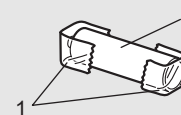
NOTĂ

Recomandări privind bateriile

- Scoateți bateriile dacă nu intenționați să utilizați aparatul de etichetare P-touch o perioadă îndelungată de timp.
- Eliminați bateriile la un punct de colectare adecvat și nu împreună cu deșeurile generale. În plus, aveți grijă să respectați toate reglementările locale aplicabile.
- Atunci când depozitați sau eliminați bateriile, împachetați-le (de exemplu cu folie de celofan) pentru a preveni scurtcircuiturile. (Consultați ilustrația de mai jos)

(Exemplu de izolare a bateriei)

1. Folie de celofan
2. Baterie alcalină sau Ni-MH



Depanarea

► Ce faceți când...

Problemă	Soluție
Afișajul rămâne gol după pornirea aparatului.	<ul style="list-style-type: none"> • Verificați dacă bateriile sunt introduse corect. • Dacă bateriile sunt descărcate, înlocuiți-le. • Verificați dacă adaptorul AD-24ES este conectat corect.
Când eticheta este imprimată, există o margine prea mare (spațiu) de ambele părți ale textului.	<ul style="list-style-type: none"> • Consultați „Setarea marginilor” în acest manual de utilizare și selectați [Jumătate] sau [Îngust] pentru a avea margini mai mici la etichetă.
Aparatul nu imprimă sau caracterele sunt imprimate incorect.	<ul style="list-style-type: none"> • Verificați dacă a fost introdusă corect caseta de bandă. • În cazul în care caseta de bandă este goală, înlocuiți-o. • Verificați să fie închis corect capacul casetei.
Setările s-au șters singure.	<ul style="list-style-type: none"> • Dacă bateriile sunt descărcate, înlocuiți-le. • Dacă alimentarea este deconectată timp de peste trei minute, toate textele și setările de formatare de pe afișaj vor fi șterse.
În eticheta imprimată apare un rând gol.	<ul style="list-style-type: none"> • Este posibil să existe praf pe capul de imprimare. Scoateți caseta de bandă și folosiți o cârpă uscată pentru a șterge ușor capul de imprimare cu o mișcare de sus în jos.
Aparatul s-a „blocat” (nu se întâmplă nimic când este apăsată o tastă, chiar dacă aparatul este pornit).	<ul style="list-style-type: none"> • Consultați „Resetarea aparatului P-touch”.
Alimentarea se oprește când încercați să imprimați.	<ul style="list-style-type: none"> • Dacă bateriile sunt descărcate, înlocuiți-le. • Verificați dacă bateriile sunt introduse corect. • Este utilizat un adaptor neadecvat; adaptorul recomandat este AD-24ES.
Banda nu se încarcă corect sau se blochează în interiorul aparatului.	<ul style="list-style-type: none"> • Verificați dacă se alimentează corect capătul benzii sub ghidajele pentru bandă. • Maneta cutter-ului este apăsată în timpul imprimării. Nu atingeți maneta cutter-ului în timpul imprimării.
Tot textul și toate setările de formatare trebuie șterse pentru a crea o etichetă nouă.	<ul style="list-style-type: none"> • Apăsați + și selectați [Txt&Format]. • Apăsați → / [Eliminare] OK → / [Txt&Format] OK.
Pentru a modifica setarea pentru limbă.	<ul style="list-style-type: none"> • Consultați „Configurarea inițială”.

2 INSTRUȚIUNI DE UTILIZARE

Introducerea textului

Comutarea între majuscule/minuscule



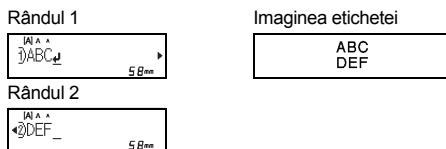
Majuscule (A+a) PORNIT Minuscule (A+a) OPRIT



Crearea etichetelor cu două rânduri

Deplasați cursorul în poziția unde doriți să înceapă rândul următor

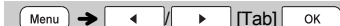
și apăsați . Pentru a imprima două rânduri, folosiți bandă de 9 mm sau 12 mm lățime.



NOTĂ

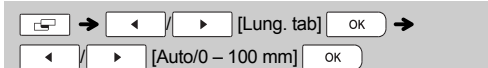
- Simbolul de revenire () apare dacă apăsați tasta Enter.

Introducerea tabulatorilor



- Un apare dacă inserați un tabulator în text.
- Numărul maxim de tabulatori pentru o etichetă este de 80 (fără text). Dacă introduceți o literă, puteți insera 79 tabulatori.

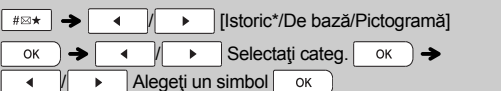
Modificarea lungimii tabulatorilor



- Pentru a reveni la setarea implicită, apăsați tasta Spațiu. Setarea implicită este [Auto].
- După ce apăsați , apare „Acceptat” timp de aproximativ o secundă.

Introducerea simbolurilor

Apăsați pentru a adăuga un simbol (consultați tabelul cu simboluri (A) din foaia suplimentară atașată la manual).



* Istoricul memorează până la șapte simboluri utilizate recent.

NOTĂ

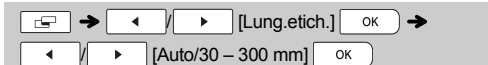
- Pentru a anula operațiunile, apăsați .
- Dacă alegeți Istoric, nu puteți selecta o categorie.

Introducerea caracterelor accentuate



- Consultați tabelul cu caractere accentuate (B) din foaia suplimentară atașată la manual.
- Pentru a anula operațiunile, apăsați .
- Ordinea caracterelor accentuate variază în funcție de limba ecranului LCD selectată.

Modificarea lungimii etichetei



NOTĂ

- După imprimarea etichetei, tăiați cu foarfeca de-a lungul liniei punctate (:) astfel încât lungimea etichetei să corespundă cu cea afișată pe ecranul LCD.
- Dacă ați selectat o anumită lungime de etichetă, va apărea și pe ecranul LCD.
- Pentru a utiliza [Auto], apăsați tasta Spațiu.
- Pentru a reveni la setarea implicită, apăsați tasta Spațiu.
- După ce apăsați , apare „Acceptat” timp de aproximativ o secundă.

Pentru a șterge

Apăsați pentru a șterge litere individuale. Pentru a șterge tot textul și toate setările:



Pentru a șterge doar textul:

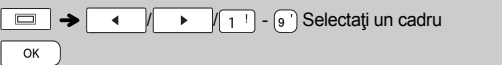


NOTĂ

- Pentru a șterge tot textul și toate setările sau numai text apăsați . Pentru a șterge doar textul apăsați . Pentru a șterge tot textul și toate setările sau numai text apăsați . Pentru a șterge doar textul apăsați .
- După ce apăsați , apare „Acceptat” timp de aproximativ o secundă.

Introducerea cadrelor

Apăsați pentru a selecta un design de cadru. Consultați tabelul cu designuri de cadru (F) din foaia suplimentară atașată la manual. În tabelul (F), cadrele cu numere evidențiate sunt disponibile numai la utilizarea casetelor de bandă de 12 mm lățime.



NOTĂ

- Pentru a anula operațiunile, apăsați .
- Dacă apare în partea dreaptă a afișajului la selectarea unui cadru, trebuie să folosiți casete de bandă de 12 mm lățime.
- Pentru a selecta un design de cadru, apăsați numărul designului de cadru pe care doriți să-l utilizați (consultați tabelul cu designuri de cadru din foaia suplimentară atașată la manual).
- După ce apăsați , apare „Acceptat” timp de aproximativ o secundă.

Imprimarea etichetelor

Previzualizare

Puteți examina textul înainte de imprimare.



- Apăsați tasta Previzualizare pentru a afișa o imagine generată a etichetei (aceasta poate diferi de eticheta reală atunci când este imprimată).
- Dacă pe ecranul LCD nu poate fi afișat întreg textul, apăsați pentru a afișa textul ascuns.

- Apăsați / / pentru a părăsi modul de previzualizare.

Încărcarea (încărcare bandă)



- Această funcție alimentează aproximativ 25 mm de bandă goală.

Imprimare



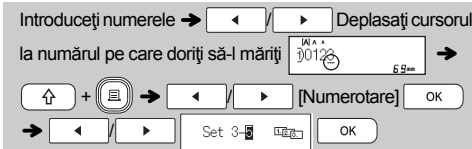
- Pentru a imprima o singură copie a etichetei, apăsați fără a mai selecta numărul de copii.
- Puteți imprima maximum nouă copii ale aceleiași etichete.
- Pentru a specifica numărul de copii, apăsați o tastă numerică.
- Pentru a tăia eticheta, apăsați maneta cutter-ului de bandă din colțul din dreapta sus al aparatului după afișarea mesajului „Tăiați”.
- Pentru a preveni deteriorarea benzii, nu atingeți maneta cutter-ului în timp ce este afișat mesajul „Așteptați”.
- Pentru a dezlipi hârtia suport, îndoiți eticheta pe lungime cu textul spre interior pentru a expune marginile interioare ale hârtiei suport. Dezlipiți hârtia suport bucată cu bucată și aplicați.

Utilizarea opțiunilor de imprimare (+)

[Numerotare]

Puteți imprima o serie de până la nouă etichete o dată folosind numerotarea automată. Numărul de etichete pe care le puteți imprima o dată depinde de numărul inițial.

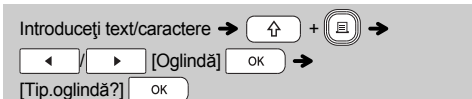
Exemplu: Pentru a imprima copii ale unei etichete care conține un număr de serie (0123, 0124 și 0125):



- Când selectați numărul pe care doriți să-l măriți, alegeți întotdeauna numărul cel mai mare.

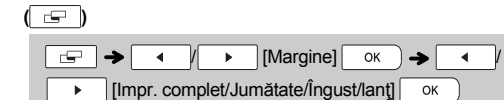
[Oglindă]

Exemplu: Pentru a imprima în oglindă „J.SMITH”, introduceți „J.SMITH” și urmați instrucțiunile:



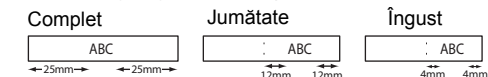
- În modul [Oglindă] folosiți bandă transparentă, astfel încât etichetele să poată fi citite corect de pe cealaltă parte dacă sunt lipite pe sticlă, ferestre sau pe alte suprafețe transparente.

Setarea marginilor



[Complet]/[Jumătate]/[Îngust]

Setează margini egale de o parte și de alta a textului.



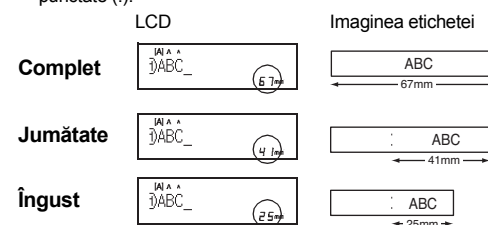
[Impr. lant]

Permite imprimarea mai multor etichete cu margini minime.

1. Introduceți textul.
2. Apăsați , apoi apare [Copii:].
3. Apăsați sau introduceți un număr cu ajutorul tastelor numerice, pentru a selecta numărul de copii.
4. Apăsați . Va începe imprimarea, iar apoi va apărea mesajul „Alimentare OK?”.
5. Apăsați pentru a continua introducerea de text.
6. Ștergeți textul, introduceți textul pentru eticheta următoare și apoi apăsați .
7. Atunci când apare mesajul „Alimentare OK?” după ce a fost imprimată și ultima etichetă, apăsați .
8. După ce banda este încărcată, apăsați pe maneta cutter-ului, pentru a tăia seria de etichete.

NOTĂ

- Atunci când este setat [Impr. lant], încărcați banda înainte să utilizați cutter-ul; în caz contrar, este posibil să fie tăiată o porțiune din text.
- Când sunt setate [Jumătate] sau [Îngust], lungimea etichetei afișate este lungimea pornind de la linia punctată (:) și până la capătul etichetei. Tăiați cu foarfeca de-a lungul liniei punctate (:).



- Pentru a imprima mai multe copii ale unei etichete cu margine minimă, setați marginea la [Îngust].
- Nu încercați să trageți banda deoarece acest lucru poate deteriora caseta de bandă.
- După ce apăsați , apare „Acceptat” timp de aproximativ o secundă.

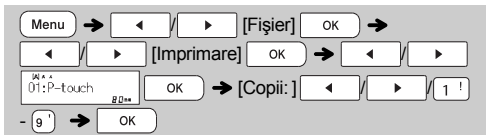
Salvarea fișierelor de etichetă

Până la 30 de etichete pot fi salvate și reacesate pentru imprimare ulterioară. Pot fi salvate până la 80 caractere per fișier și un număr maxim de 2.400 caractere în memoria dispozitivului. De asemenea, puteți edita și suprascris etichetele salvate.

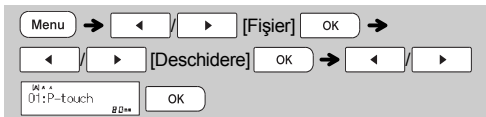
▶ Salvare



▶ Imprimare



▶ Deschidere



● NOTĂ

- Dacă încercați să memorați o etichetă atunci când există deja o etichetă stocată pentru acel număr, va apărea mesajul „Suprascr. OK?”. Apăsati [OK] pentru a salva noua etichetă. Apăsati [Esc] pentru a anula comanda.
- Trebuie să introduceți text înainte de a utiliza funcția de salvare.
- După ce apăsați [OK], apare „Acceptat” timp de aproximativ o secundă.

Resetarea aparatului P-touch

Puteți reseta aparatul de etichetare P-touch pentru a reveni la setările din fabrică sau dacă aparatul de etichetare nu funcționează corect. Tot textul, toate setările și fișierele memorate sunt șterse.

- 1 **Opriti aparatul de etichetare P-touch, apăsați și mențineți apăsat [Up] și [R] și apoi apăsați pe [Power] pentru a reporni aparatul de etichetare P-touch.**

- 2 **Mai întâi eliberați butonul de alimentare și apoi eliberați [Up] și [R].**

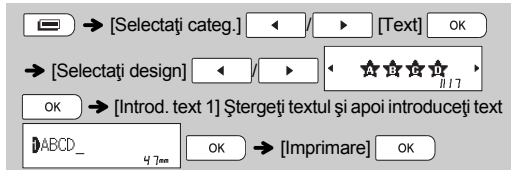
Aparatul de etichetare P-touch pornește, cu memoria internă resetată.

3 UTILIZAREA ȘABLOANELOR

Etichete cu text

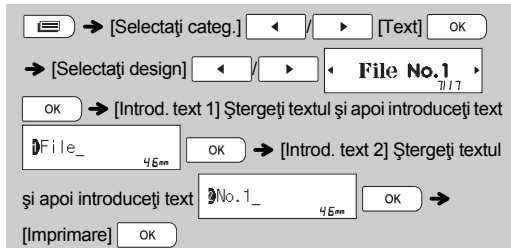
Această funcție vă permite să creați diverse etichete folosind șabloanele integrate. Consultați tabelul cu șabloane de etichete cu text (D) din foaia suplimentară atașată la manual.

▶ Exemplu 1:



- Pentru a utiliza două fonturi diferite la o etichetă, selectați unul dintre cele trei șabloane suplimentare de etichete cu text (exemplele 2 – 4).

▶ Exemplu 2:

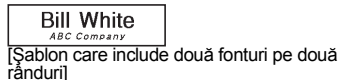


▶ Exemplu 3:



- Consultați procedura de la exemplul 2.

▶ Exemplu 4:

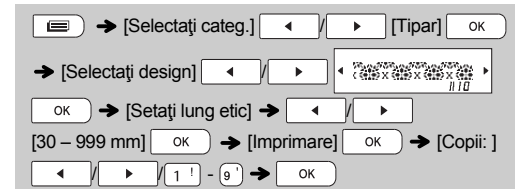


- Consultați procedura de la exemplul 2.

Etichete cu tipar

Această funcție vă permite să creați etichete unice folosind șabloanele integrate. Consultați tabelul cu șabloane de etichete cu tipar (E) din foaia suplimentară atașată la manual. Nu puteți introduce text atunci când folosiți șabloane de etichete cu tipar.

Exemplu:



● NOTĂ

▶ Pentru șabloanele de etichete cu text

- Nu puteți utiliza funcția Setări lung etic atunci când imprimați șabloane de etichete cu text.
- Pentru a șterge textul, deplasați cursorul în partea dreaptă a textului pe care doriți să-l ștergeți și apoi apăsați [X].
- Pentru a șterge tot textul, apăsați [Up] și [X]. Când apare „Ștergere tot”, apăsați [OK] pentru a șterge. Apăsati [Esc] pentru a anula comanda.
- Pentru a previzualiza etichete, apăsați tasta Previzualizare atunci când pe ecranul LCD apare [Imprimare].
- Funcția de imprimare cu copiere este dezactivată atunci când folosiți șabloane de etichete cu text.

▶ Pentru șabloanele de etichete cu tipar

- Apăsati tasta Spațiu pentru a reveni la setarea din fabrică pentru modul „Lung.etich.”. Setarea din fabrică este [100 mm].
- Nu puteți utiliza funcția de previzualizare atunci când folosiți șabloane de etichete cu tipar.
- ▶ **Pentru șabloanele de etichete cu text și de etichete cu tipar**
 - Aceste șabloane sunt disponibile doar când se utilizează casete de bandă de 12 mm lățime.
 - Șabloanele nu pot fi modificate.
 - Pentru a ieși din șablon și a reveni la ecranul de introducere a textului, procedați după cum urmează:
 - a) Apăsati [Esc].
 - b) Apăsati [Left] / [Right] pentru a selecta [leșire], apoi apăsați [OK] când apare mesajul „Imprimare”.
 - Nu puteți salva în memorie etichetele create cu ajutorul șabloanelor.
 - Când accesați șabloanele de etichete cu text sau de etichete cu tipar, va fi preluată lungimea de etichetă a șablonului de etichetă cu text sau de etichetă cu tipar cel mai recent imprimată.
 - Pe ecranul LCD apare mesajul „Tăiați” timp de două secunde după apăsarea tastei [OK].

4 TASTE DE FORMATARE

Tasta pentru fonturi [A&A]

- 1 **Apăsati [A&A] pentru a modifica setările pentru fonturi.**



- 2 **Apăsati [Left] / [Right] pentru a selecta setările și apăsați [OK].**

Font	Helsinki	A 1	Brussels	A 1
A A	US	A 1	Florida	A 1
	Belgium	A 1	San Diego	A 1
	Los Angeles	A 1	Calgary	A 1
	Atlanta	A 1	Adams	A 1
	Brunei	A 1	Istanbul	A 1
	Sofia	A 1	Germany	A 1
Mărime	Mare	A	Mediu	A
A A A	Mic	A		
Lățime	Normal	A × 2	A	
A A	× 1/2	A		
Stil	Normal	A	Aldine	A
A A	Contur	A	Umbră	A
	Solid	A	Cursive	A
	C+Aldine	A	C+Contur	A
	C+Umbră	A	Vertical	A
Alin.	Stg.	F	Centru	F
F	Drpt.	F	Just	F

● NOTĂ

- Pentru a anula operațiunile, apăsați [Esc].
- Consultați tabelul cu fonturi (C) din foaia suplimentară atașată la manual.
- Când caracterele ajung la o dimensiune maximă, fontul selectat se modifică la un font personalizat, bazat pe stilul Helsinki, pentru a permite imprimarea celui mai mic text posibil pe etichete înguste sau cu mai multe rânduri.
- După ce apăsați [OK], apare „Acceptat” timp de aproximativ o secundă.